

SAMBAND
MAGNUS GUNNARSSON
MAGGI@SOSIALURIN.FO
TLF. 341800

Bilradio á Rás2 hósdagin kl. 17.15
Í sendingini er samrøða við Jørgen Thygesen frá Berner, Jan Brixen frá KJ Hydraulik og við Vilhelm F. Jakobsen frá Tórshavnar Kommunu.

Berner-maðurin flytur til Damarkar

Jørgen Thygesen, ið fyrstu ferð kom til Føroyar sum ferðandi solumaður fyri Berner í 1982 og seinni búsettist her, flytur fyrst í komandi ári heim aftur til Danmarkar at búgva

FLYTING

Magnus Gunnarsson
maggi@sosialurin.fo

Jørgen Thygesen, ella Berner-maðurin, sum hann eisini verður nevndur, byrjaði hjá Berner í Danmark sum solumaður í 1980. Tvey ár seinni kom hann til Føroyar fyrstu ferð og vitjaði bil- og maskinverkstaðir kring landið. Hetta gjørdi hann tvær ferðir um árið fyrstu árin, til hann búsettist í Føroyum í 1992.

Tað sum hann selur mest av til bil- og masinverkstaðir eru brúksting sum t.d. skrávur, skivur, borir, sagir og aðra útgerð umframt el- og hondamboð. Berner er ein altjóða fyrirtøka, sum varð stovnað í Künzelsau í Týsklandi av Albert Berner í 1957, og er framvegis ein familjufyrirtøka.

Í 1994 stovnar Jørgen Thygesen heilsøluna Sp/f DAFA, har hann umboðar ymiskar danskar fyrirtøkur við klædnævum, stívlum og skóm. Hann hevur sostatt koyrt kring landið



sum ferðandi solumaður fyri bæði Berner og Dafa.

Eftir at hava búð fast í Føroyum í 17 ár, hevur Jørgen nú gjørt av at flyta aftur til Danmarkar at búg-

va. Tann 1. desember yvirtók Geir Wardum í Havn heilsøluna Dafa, og Jørgen hevur sagt upp hjá Berner til 1. januar eftir næstan 30 ár í starvi. Síðst í januar

flyta hann og konan Oda, sum er føroysk, til Danmarkar at búgva. Tey hava keypt hús í Fredericia. Tey hava tó ikki slept Føroyum endaliga. Jørgen hevur enn

umboð fyri onkrar skógvar og stívlar, sum hann framvegis kemur at selja her.

Jørgen Thygesen hevur sagt upp hjá Berner og flytur aftur til Danmarkar at búgva

Mynd: Jens Kristian Vang

Lykilin til trillibøruna - takk!

Reinhaldið hjá Tórshavnar Kommunu hevur fingið eina tekniliga framkomna eldrivna trillibøru, sum bæði kann bakka og vipa

Nógv hevur seinastu tíðina verið gjørt burtúr elbilum. Herfyri royndarkoyrdu vit ein elbil hjá Lendisdeildini hjá Tórshavnar Kommunu, og nú hevur Reinhaldið hjá kommununi fingið eina eldrivna trillibøru.

Talan er um eina ítalska Zallys Dumper Jet við trimum hjólum, tveimum framman og einum aftan. Trillibøran er sum ein lítill dumpari. Hon er væl útgjørd og kann bæði bakka og vipa, eins og lykil skal

til fyri at seta hana í gongd. Zallys verksmiðjan, sum KJ Hydraulik ið umboðar, gera annars nógv ymisk sløg av el-flutningstólum.

Vilhelm F. Jakobsen, sum dagliga koyrir trillibøruna, sigur, at hon er til stóra hjálp hjá honum til at rudda kring um í býnum. Nógvastaðni eru brekkur, og tað kann vera tungt at ganga við eini vanligari trillibøru við fullari last. Av tí at henda er el-drivin, er hon sera lætt at arbeiða við og at handfara.

Dumper Jet, sum lastar upp til 400 kg, hevur ein 24V elmotor og koyrir við eini ferð upp á 5 km/t. Ein slík el-trillibøra kostar umleið 30.000 krónur, alt eftir hvat útgerð hon hevur.

Jørmund Olsen, formaður í Reinhaldinum hjá kommununi, sigur, at hóast

hendan Zallys Dumper Jet kostar umleið trýggjar ferðir so nógv sum ein vanlig arbeiðstrillibøra, er hetta ein góð ílga. Henda fyrsta, ið er keypt sum ein roynd, vísir seg at lætta væl um í dagliga arbeiðinum. Býurin er stórur og tað er langt um at fara.

mg

Jan Brixen frá
KJ-Hydraulik og
Vilhelm F. Jakobsen frá
Tórshavnar kommunu
við eldrivnu trillibøruni
Mynd: Álvur Haraldsen

